



安全理事会

Distr.: General  
7 June 2017  
Chinese  
Original: English

2017年6月5日也门常驻联合国代表给联合国秘书长和安全理事会主席的同文信

也门共和国常驻联合国代表团谨随函转递也门政府的一份声明，其中确认也门政府完全支持秘书长也门问题特使伊斯梅尔·乌尔德·谢赫·艾哈迈德最近提出的提案和想法(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

哈立德·阿里耶马尼(签名)



## 2017年6月5日也门常驻联合国代表给联合国秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

### 也门共和国常驻纽约联合国代表团发表的声明

也门共和国政府赞扬联合国秘书长特使伊斯梅尔·乌尔德·谢赫·艾哈迈德先生为协助也门政府减轻也门人民的苦难所作出的努力。由于胡塞民兵联合前总统所造成的战争、饥荒和流行病，也门人民遭受着空前的苦难。这一局势令人想起专制、神权化的教长统治给民众戴上的愚昧、贫穷和疾病的三重枷锁。

也门政府重申，也门政府对特使在2017年5月11日与总统阿卜杜拉布·曼苏尔·哈迪阁下会晤期间向也门政府提出的所有提案和想法持开放态度，旨在按照三项衡量标准，即海湾合作委员会倡议及其执行机制、全国对话大会的成果和安全理事会第2216(2015)号等相关决议，防止也门人丧生，恢复政府合法性，并实现安全与稳定。

也门政府确认，它完全支持特使提出的提案和想法。也门政府已充分准备讨论拟议安排的细节。这些安排将依照去年联合国主持的在科威特进行的、并经也门政府批准的和平磋商结果，让民兵撤出荷台达省。这些安排还将设立经济和金融专家技术委员会，帮助政府首先迅速找到适当机制向政府行政人员支付薪金，其次管理叛乱分子控制地区的收入，以提供必要的流动资金来支付这些费用。

也门政府借此机会重申，也门政府致力于实现和平，反对暴力。也门政府呼吁国际社会、安全理事会成员和支持也门政治进程的18国小组劝告政变部队迅速认真地参与提案讨论，达成协议，让也门及其人民踏上旨在结束这一政变悲剧的进程。

2017年6月3日